



P F A R R B R I E F

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Binabiburg / Frauensattling - Aich - Treidlkofen

Bergstraße 4, 84155 Bodenkirchen

Tel.: 0 87 41 / 6734

Fax: 08741 / 3958

E-Mail: binabiburg@bistum-regensburg.de

www.ulrich-johannes.de

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch 8 bis 11 Uhr
Donnerstag 15 bis 17 Uhr, und nach tel. Vereinbarung

26. Januar - 02. März

1/2025



Liebe Pfarrbriefleser!

Es wieder soweit, Narretei und Fasching haben Hochkonjunktur.

Obwohl ich ein eingefleischter Faschingsmuffel bin, gönne ich doch all den anderen Narren ihre sogenannte fünfte Jahreszeit.

Die Faschingstage, waren in meiner Heimat im Allgäu sogenannte „Lostage“. Der einfache Landmann schaute in diesen Tagen öfters als sonst zum Himmel und beobachtete das Wetter. Sorgfältig wurde es dann in den Heimatkalender eingetragen, denn wie das Wetter an den drei närrischen Tagen (lumpiger Donnerstag, Rosenmontag und Faschingsdienstag) so ist es auch zur Zeit der Heumahd und der Getreideernte.

Aber liebe Leser, weil eben zu Fasching alles verrückt und narrisch ist, so ist auch das Wetter oft verrückt. Bei mir zuhause heißt es: „Wie der Faschingsdienstag so die Heuernte, wie der Rosenmontag so der Schnitt und wie der Faschingssonntag so das Grumetwetter.“

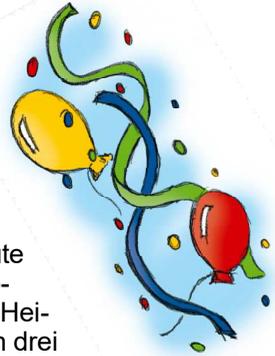
Fasching war für mich als Kind aber immer mit etwas Besonderem verbunden. Wenn ich als Bub am lumpigen Donnerstag von der Schule kam, stand schon eine Schüssel mit Faschingskrapfen auf dem Mittagstisch, die es sonst das ganze übrige Jahr nicht gab und eine Thermosflasche mit heißem Kaba. Das war für mich das schönste Faschingsvergnügen.

Am Nachmittag gingen wir Maschkern, keine grässlichen Masken, wir waren Cowboy, Indianer, Hexe oder Clown. Und so zogen wir in kleinen Gruppen von Wirtschaft zu Wirtschaft und Hof zu Hof und bettelten Krapfen, denn Küchel wie sie in Niederbayern üblich sind gab es bei uns nicht.

Wir sagten immer das alte Sprüchlein auf:

Lustig ist die Fasnacht
wenn mei Mutter Krapfe backt
wenn sie aber keine backt,
so pfeiff ich auf die Fasnacht.
Gebts uns Bittschön Krapfen groß und rund
und bleibt`s des ganze Jahr gesund.

Wir wurden einfach die „Fasnachtsschreier“ genannt. Der Fasching kam eigentlich bei uns im Allgäu erst mit den Egerländern so richtig auf. Die „Egerländer Gmoi“ hielt nach dem Krieg die ersten Faschingsbälle ab. Meine Mutter meinte immer, des ist halt no a lustigs Volk. Es gab aber keinen echten Egerländer Gmoiball ohne Verkleidung. Schon am Wirtshauseingang stand: Einlass nur mit Maske.



Mei was waren des für Masken, Zigeuner, Indianer, Hexen, Matrosen, Neger.
Ja Fasching war Damals noch anders. Aber ich gönne allen ihre zusätzliche
Jahreszeit und ihren Spaß.

Viele Grüße.

Euer eingefleischter Faschingsmuffel



Ph. W. Kasprian



Verstärkung gesucht!

Die Chorgemeinschaft Binabiburg-Frauensattling sucht Sänger in allen Stimmlagen. Die Hauptaufgaben des Chores sind die musikalische Gestaltung der Hochfeste im Kirchenjahr, außerdem singt der Chor bei Beerdigungen und gelegentlich auch auf Taufen und Hochzeiten. Ein mal im Jahr wird versucht ein geistliches Konzert zur Aufführung zu bringen, 2025 wird es ein Passionskonzert gegen Ende der Fastenzeit geben (genauere Informationen folgen). Seit Oktober 2023 befindet sich die Chorgemeinschaft Binabiburg-Frauensattling unter der Leitung von Emanuel Huber, Kirchenmusiker in Binabiburg. Das Repertoire des Chores reicht von lateinischen und deutschen Messen über neues geistliches Liedgut bis hin zu Spirituals in verschiedenen Sprachen.

Geprobt wird jeden Freitag ab 19:00 im Pfarrheim Binabiburg, nähere Informationen gibt es beim Chorleiter unter folgender E-Mail Adresse: kirchenmusik-huber@web.de.



Wir freuen uns sehr, einige neue Gesichter begrüßen zu dürfen!

3. SONNTAG IM JAHRESKREIS - KOLLEKTE F. FAMILIEN- UND SCHULSEELSORGE

Samstag, 25.01. BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS

18.30 Uhr

Rosenkranz

19.00 Uhr

Vorabendmesse

Frauensattling

(Marianne Holzner f. + Eltern Josef und Maria Schmaunz)

Sonntag, 26.01. Hl. Timotheus

9.30 Uhr

Binabiburg

Pfarrgottesdienst

Mo

(Georg Wölfl und Monika Schaub mit Familien f. + Vater und Opa Georg Wölfl /

MG: Franz und Silke Rieder f. + Mutter und Großmutter)

9.30 Uhr

Aich

hl. Messe

(Hilde Ewinger f. + Ehemann Johann)

Dienstag, 28.01. Hl. Thomas

19.00 Uhr

Binabiburg

hl. Messe

(Karl Wimmer f. + Eltern, Sohn Roland und Bruder / MG: Fam. Attenberger f. + Verwandtschaft)

Mittwoch, 29.01. Hl. Valerius

17.00 Uhr

Aich

hl. Messe

(Johanna Niebler f. + Senioren)

19.00 Uhr

Treidlkofen

hl. Messe

(Fam. Schneider f. + Andreas Schneider)

Donnerstag, 30.01. Hl. Martina

19.00 Uhr

Frauensattling

hl. Messe

(nach Meinung)

Freitag, 31.01. Hl. Johannes Bosco

8.00 Uhr

Binabiburg

hl. Messe

(Fam. Wippenbeck f. + Nachbarschaft)



Die Sternsinger möchten sich recht herzlich für die freundliche Aufnahme und die großzügigen Spenden bedanken.

Folgende Beträge wurden für die Mission gespendet:

Treidlkofen 309€; Aich 1081,09€; Binabiburg/Frauensattling 1645,60€

A herzlich's Vergelt's Gott, bis nächstes Jahr!

4. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 01.02. Brigitte

19.00 Uhr **Vorabendmesse mit Blasiussegen und Kerzenweihe**
Traidlkofen Pfarrgottesdienst

Sonntag, 02.02. Darstellung des Herrn - Mariä Lichtmess

9.30 Uhr **hl. Messe mit Blasiussegen und Kerzenweihe**

(Fam. Johann Cimander f. + Mutter und Oma Maria Cimander)

9.30 Uhr **hl. Messe mit Blasiussegen, Kerzenweihe und Verabschiedung der Ministranten**

Msp

(Pfr. Werner Kaspindalin f. + Wohltäter aus Roßhaupten / MG: Elisabeth Tremer f. + Eltern und Schwester)



Dienstag, 04.02. Hl. Veronika

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Fam. Herbert Hosp f. + Eltern zum Stgd.)

Mittwoch, 05.02. Hl. Agatha

17.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (Fam. Mittermaier f. + Nachbarschaft)

Donnerstag, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Mariele Strohmeier f. + Eltern Maria und Martin Nitzl)

Freitag, 07.02. Hl. Richard

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Hildegard Hochholzer f. + Mutter und Großeltern)

Blasius-Segen: Nach der Eucharistiefeyer wird der Blasius-Segen erteilt. Der Priester nimmt zwei brennende Kerzen, deren Enden weit geöffnet sind, hält sie unter das Kinn der einzeln herangetretenen Gläubigen und spricht dazu:

Durch die Fürbitte des heiligen Bischofs und Märtyrers Blasius befreie dich Gott von Halsleiden und von allen anderen Leiden. Im Namen des Vaters und des Sohnes und des hl. Geistes. Amen

Zu den Gottesdiensten mit Kerzenweihe dürfen sie gerne ihren Kerzenvorrat für das Jahr 2025 mitbringen um diesen weihen zu lassen.

5. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 08.02. Hl. Hieronymus Ämiliani

18.30 Uhr

Rosenkranz

19.00 Uhr

Vorabendmesse

Frauensattling

Pfarrgottesdienst

(Fam. Albert Brandlhuber f. + Maria Brandlhuber zum Stgd.)

Sonntag, 09.02. Hl. Apollonia

8.00 Uhr

hl. Messe

Lt

Binabiburg

(Franz und Silke Rieder f. + Ehefrau und Mutter / MG: Fam. Samberger f. + Ehemann, Vater und Opa)

9.30 Uhr

Aich

Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder

(Fam. Johann Cimander f. + Eltern und Großeltern)



Dienstag, 11.02. Anselm

19.00 Uhr

hl. Messe

Binabiburg

entfällt aufgrund einer Dekanatskonferenz

Mittwoch, 12.02. Hl. Benedikt

19.00 Uhr

hl. Messe

Treidlkofen

(Fam. Schneider f. + Nachbarschaft)

Donnerstag, 13.02. Gisela

19.00 Uhr

hl. Messe

Frauensattling

(Markus und Andreas Wimmer f. + Eltern z. Stgd.)

Freitag, 14.02. Hl. Valentin

8.00 Uhr

hl. Messe

Binabiburg

(Fam. Marianne Maller f. + Mutter und Oma)

6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 15.02. Hl. Sigfried

19.00 Uhr

Vorabendmesse

Treidlkofen

(Pfarrgottesdienst)

Sonntag, 16.02. Hl. Juliana

9.30 Uhr

hl. Messe

Ab

Binabiburg

(Pfr. Werner Kaspindalin f. + Großeltern Iwan und Elena Kaspindalin / MG: Mariele und Reinhold Spirkl f. + Eltern Anna und Alfons Geltinger z. Stgd.)

Dienstag, 18.02. Simon

19.00 Uhr **hl. Messe entfällt aufgrund Priesterfortbildung**
Binabiburg

Mittwoch, 19.02. Irmgard

17.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (für die armen Seelen)

Donnerstag, 20.02. HI. Leo

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Elfriede Haimmerl f. + Gatten und Verwandtschaft)

Freitag, 21.02. HI. Petrus Damiani

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Alois Leitl f. + Schwager Roland)

7. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 22.02. KATHEDRA PETRI

18.30 Uhr **Rosenkranz**
19.00 Uhr **Vorabendmesse**
Frauensattling (Pfarrgottesdienst)

Sonntag, 23.02. Otto

8.00 Uhr **hl. Messe** Mo
Binabiburg (Josef Gangkofner f. + Georg Wölfl)
9.30 Uhr **hl. Messe**
Aich (Geschwister Eggerdinger f. + Eltern, Bruder Franz und Schwester Marianne Witsch)

Dienstag, 25.02. HI. Walburga

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Resi Brauner f. + Eltern und Verwandtschaft /
MG: Geschwister Obermeier f. + Mama Annemie zum
Geburtstag)

Mittwoch, 26.02. HI. Alexander

19.00 Uhr **hl. Messe**
Treidlkofen (Fam. Schneider f. + Eltern und Angehörige)

Donnerstag, 27.02. HI. Gregor von Narek

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Josef Braunstein f. + Vater zum Stgd.)

Freitag, 28.02. Roman

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Fam. Georg Scheidhammer f. + Vater)

